

Installationsanleitung Impulsabgriff für Zählwerk "D"

Installation instructions for pulse detection for counter "D"

Montāžas instrukcija "D" tipa ūdens skaitītāju impulsu devējiem

Инструкция по установке импульсного датчика для счетчика "D"

Den Ring zum Impulsabgriff gemäß den Abbildungen auf dem jeweiligen Zählwerk aufstecken und mit Schraube und Klebplombe gegen unbefugtes Entfernen sichern. Bei den Nenngrößen Q3=6,3/10/16/25 mit der Baumusterprüfbescheinigungsnummer DE-08-MI001-PTB016 und einer Impulswertigkeit $\leq 10\text{L/Impuls}$ muss nach der Montage des Reedschalters eine Magnet-schutzhaube aus Stahl montiert werden (SAP 128967).

Fix the ring for pulse detection at the respective counter according to the figures and secure the ring with the screw and the adhesive seal against unauthorized removal. For nominal sizes Q3=6,3/10/16/25 with the number of the EC type-examination certificate DE-08-MI001-PTB016 and with a pulse value of $\leq 10\text{L/pulse}$ a magnetic protection cover from steel (SAP 128967) has to be mounted after installation of the reed switch.

Piestipriniet impulsa devēja gredzenu pie skaitītāja saskaņā ar attēliem un nostipriniet to ar skrūvi un uzlīmi pret nesankcionētu noņemšanu. Skaitītājiem ar nominālajiem izmēriem Q3 = 6.3/10/16/25, ar EK modeļa pārbaudes sertifikāta numuru DE-08-MI001-PTB016 un ar impulsa vērtību $\leq 10\text{L/imp.}$ pēc impulsa devēja piestiprināšanas, jāuzstāda magnētisks aizsargapvalks no tērauda (SAP 128967).

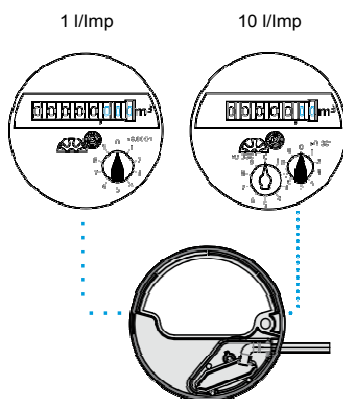
Прикрепите кольцо импульсного датчика в соответствии с рисунками на соответствующем счетчике и защитите его от несанкционированного удаления с помощью винта и наклейки. Для номинальных размеров Q3=6.3/10/16/25 с номером сертификата проверки типа DE-08-MI001-PTB016 и значением импульса $\leq 10\text{L/имп.}$ после установки датчика необходимо установить магнитную защитную крышку из стали (SAP 128967).

8-Rollenzählwerk

Counter with 8 rollers

Skaitītājs ar 8 veltniņiem

Счетчик с 8 роликами



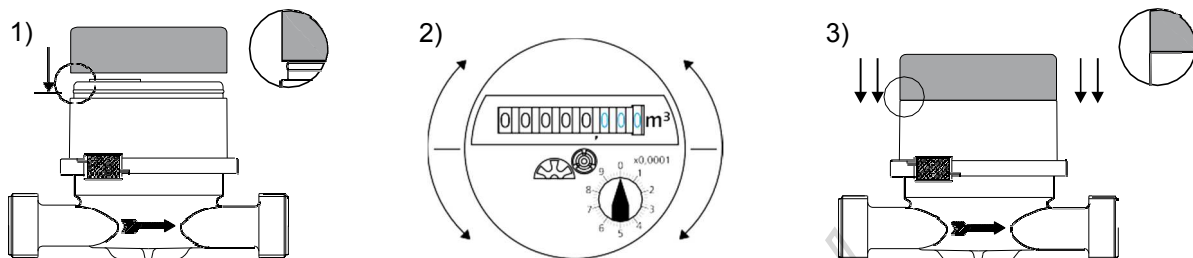
7-Rollenzählwerk

Counter with 7 rollers

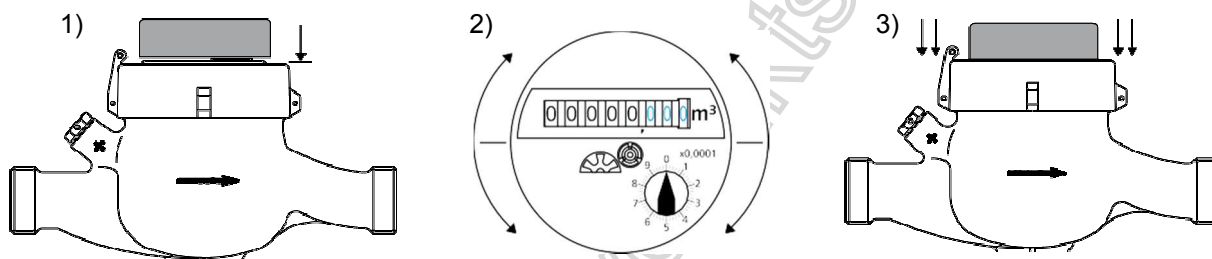
Skaitītājs ar 7 veltniņiem

Счетчик с 7 роликами

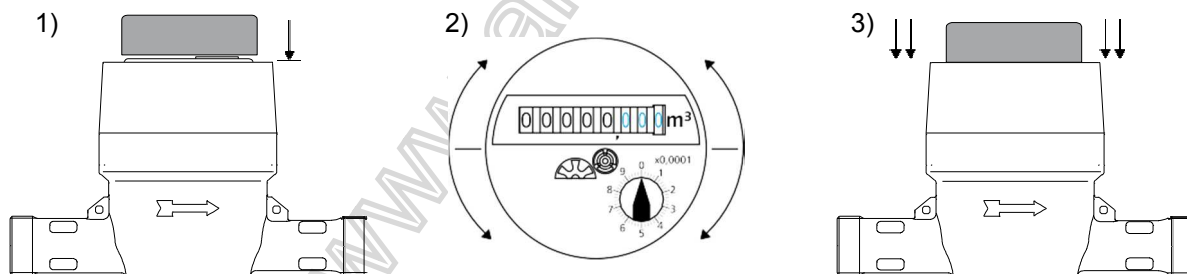
ETKD/ETWD



MTKD/MTKD-S



RTKD-S



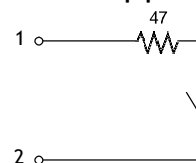
Technische Daten: / Technical data: / Tehniskie dati: / Технические данные:

Der Kontaktgeber ist mit einem Schutzwiderstand von 47Ω, ¼ W ausgestattet.

The sensor is equipped with 47Ω, ¼ W protective resistor.

Sensors ir aprīkots ar 47Ω, ¼ W aizsargājošu pretestību

Датчик оснащен защитным резистором 47 Ом, ¼ W



1: braun/brown/brūns/коричневый
2: weiss/white/balts/белый

ZENNER International GmbH & Co. KG

Römerstadt 6
D-66121 Saarbrücken

Telefon +49 681 99 676-30
Telefax +49 681 99 676-3100

E-Mail info@zenner.com
Internet www.zenner.com

ZENNER
Alles, was zählt.